

にほんごしょきてきおうしどうきょうしつ
日本語初期適応指導教室
「きぼう」へようこそ！

Bienvenido a la clase inicial del idioma japonés “KIBOU”

にほんごしょきてきおうしどうきょうしつ

★日本語初期適応指導教室「きぼう」について

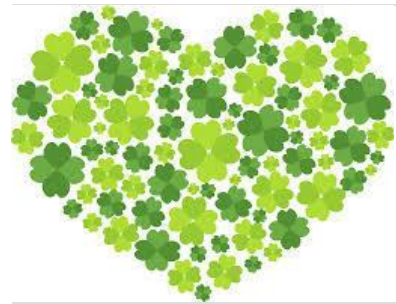
Sobre la clase inicial del idioma japonés “KIBOU”

にほん き ま しょうがくせい ちゅうがくせい こ かようきょうしつ
日本に来て間もない小学生・中学生の子が通う教室です。

Es una clase para los alumnos de primaria y secundaria recién llegados a Japón

★場所 ばしょ しおつしょうがっこう みなみこうしゃ かい
塩津小学校 南校舎 3階

Lugar : Escuela Primaria de Shiotsu.
3er piso del edificio del sur



1 べんきょう 勉強すること Los que estudia

せいかつ ひつよう にほんごかいわ
生活に必要な日本語会話

Conversación japonesa para la vida cotidiana

・ ひらがな、カタカナの読み書き

Leer y escribir Hiragana y Katakana

・ にほん せいかつしゅうかん
日本の生活習慣

Costumbres cotidianas de Japón

2 べんきょう 勉強する時間 8 : 55 ~ 12 : 00

Horario : Desde las 8:55 am hasta las 12:00 pm

げつようび かようび すいようび きんようび にちかん
月曜日・火曜日・水曜日・金曜日の4日間です。

4 días de la semana, lunes, martes, miércoles y viernes.

・ べんきょう ごぜんちゅう
勉強は午前中です。

Por la mañana estudia en la KIBOU.

・ ごご はそれぞれの学校へ行き、給食を食べます。

Por la tarde almuerza y estudia en la escuela de su barrio.

・ もくようび は、それぞれの学校で過ごします。

Los jueves pasará en cada escuela todo el día.

・ 3 か げつ べんきょう したら、「きぼう」は終了します。

Acabará la clase de “KIBOU” si aprende por 3 meses

3 もって 持ってきてほしいもの Las cosas que traer

・ えんぴつ、けしごむ、すいとう、おちゃ、みず、はんかち

Cartuchera (lápices y goma de borrador), Termo (té o agua), Pañuelo

て 手さげバッグ、うわぐつ (学校のものが用意できたら持ってきてください。)

Bolsa, Zapatilla para dentro de escuela (Es preferible llevar la de su escuela)

★保護者の方へ A los padres

- お子さんの送り迎えをお願いします。

Llevar y recibir a su hijo a la escuela, por favor.

- 車は塩津公民館の駐車場に、停めてください。

Estacionar en el estacionamiento de "SIOTSU KOMINKAN" (Shiotsu Community Center), por favor.

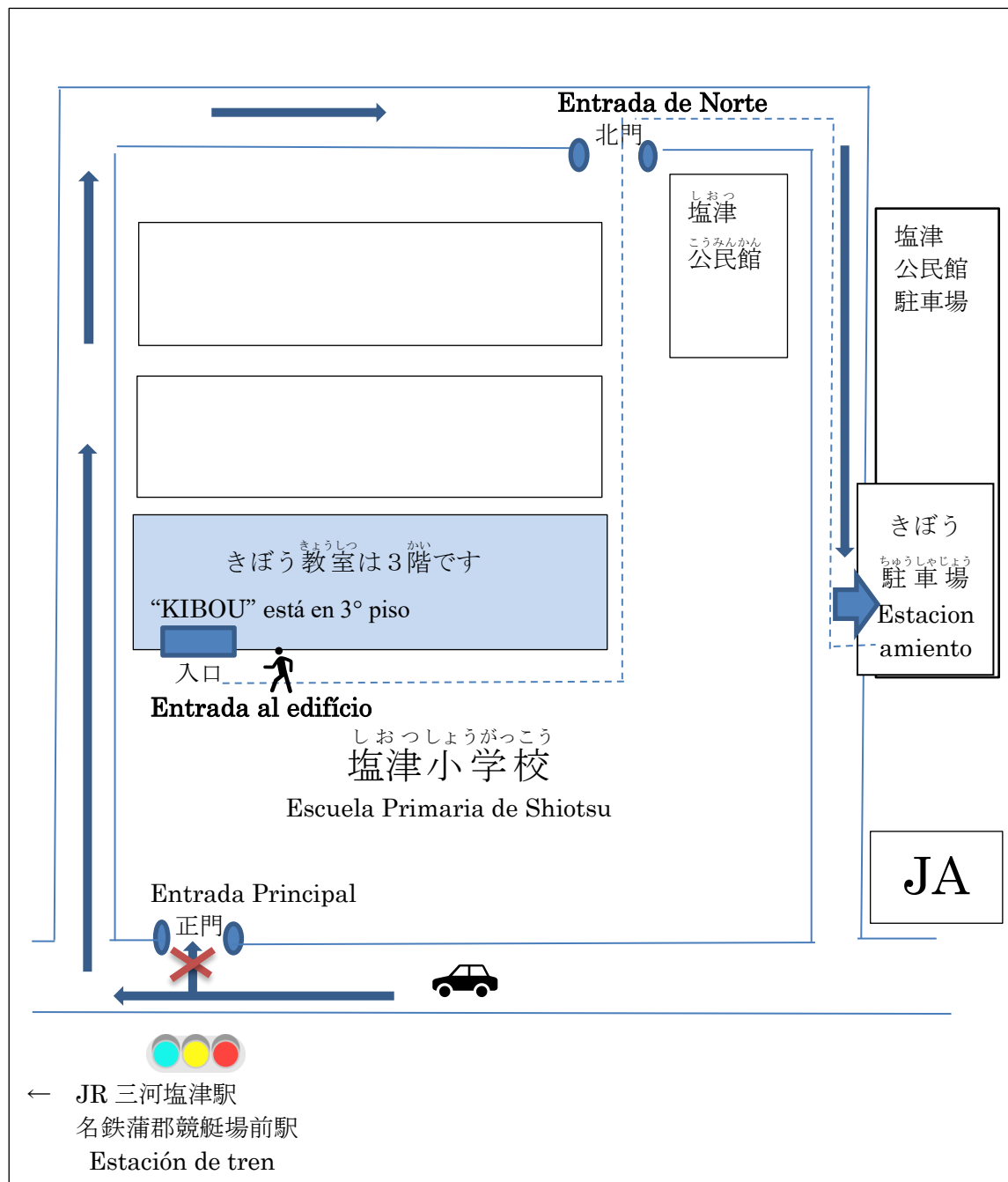
- 欠席するときは、右のQRコードから連絡してください。

Por favor, notificar su ausencia/retraso por aquí



お問い合わせ先 蒲郡市教育委員会 学校教育課 66-1165

Contacto Comité de educación escolar 0533-66-1165



住所: 蒲郡市竹谷町今御堂 31-1

Address: Gamagori-shi Takenoya-cho Imamido 31-1